

Mass Schedule

MONDAY, November 30th, 2009, St. Andrew

7:00 a.m. † Edward J. Doroba
from Kathy Wiącek

TUESDAY, December 1st

7:00 p.m. † Alexander Wierzbicki
od córki z rodziną

WEDNESDAY, December 2nd

7:00 a.m. † Edward J. Doroba
from Natalia Posewa & Tina Smirniw

THURSDAY, December 3rd, St. Francis Xavier

7:00 a.m. † Mary & Eddy Lemanowicz
from Katherine Wolak

FRIDAY, December 4th, St. John of Damascus

7:00 a.m. † John Ciosek
from daughter

SATURDAY, December 5th

7:00 a.m. † Anna C. Kramarz
from family

5:00 p.m. † Rose Świdorski
from M/M Roman Sikora
† Edward J. Doroba
from Joe Wiącek
† John I. Pasela
from Joseph Kosztyo
† Tadeusz Matecki
from Ted Grobelny

SANCTUARY CANDLE

Church

Health & Blessings for Patricia A. Wilk
from mother Ann & family

† Rose Swiderski from M/M Roman Sikora

Chapel

† Alexander Wierzbicki from daughter & family



Matthew Bogacz, S. Paul Bosse, Anna Burzawa, Valeria Chidzik, Stephie Cieszkowski, Rodger Cryan, Michael Czajkowski, Charlotte Dombrowski, Bartoszek Dudek, Julia Fennimore, Lillian latesta, Fr. Fred Jackiewicz, Arlene Jarzyk, Helen Jarzyk, Catherine Jones, Ruth Kisielewski, Henrietta Kulak, John Kwoka, Alice S. Laird, Edward Laird, Sr., Helen Lewanowicz, Florence Mieszkowski, Joe Pasela, Dan Piestor, Anna Proniewski, Lottie Rak, Tommy Rose, Jean Sikorski, Bill Silvers, Kelly Ann Strycharz, Joseph Supel, Angelo Taglairino, Patricia A. Wilk, Helen Wojciechowski, Katherine Wolak, Anna Wozniak, and Edlina Zuczek.

Please call the Rectory Office

to add or delete names from the list.

Mass Schedule

SUNDAY, December 6th, Second Sunday of Advent

8:00 a.m. Living & Deceased Members
of the Rosary Society

† Edward J. Doroba
od Ireny Michalak
† Stanisław i Anna Radgowski
od Teresy Zaleski
† Walenty i Marcjanna Kania
od syna z żoną
† Wanda Kolber
od córki Ireny z rodziną
† Henryk Straczynski
od żony z dziećmi

9:30 a.m. Living & Deceased Members of
St. Hedwig's Parish Family
Health & Blessings for Bertha Szeliga
on her 103rd birthday
from Katherine Wolak

† Mary & Cyprian Lewanowicz
from Helen Lewanowicz
† Stefania & Bartłomiej Martynowicz
from Heddie & Robert Jerzewski
† Sr. Mary Theresine
from John & Julianne Bogdan
† William Patrick Sweeney
from Walt & Barbara Kramarz
† Frank J. Rasimowicz
from Jess Savadge
† Stephanie Novak
from M/M Minch

11:00 a.m. O zdrowie i błog. Boże dla Marioli

† Genowefa Plawecka
od syna z rodziną
† Mirosław Orłowski
od rodziny
† Zofia Kura
od przyjaciół

SPECIAL PRAYER FOR THE MEN AND WOMEN IN THE MILITARY

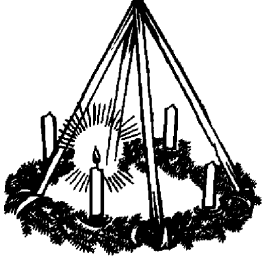


Lord Jesus, we ask you to watch over our men and women who are serving in the military in Iraq, Afghanistan and throughout the world. We ask for your wisdom and peace for all the world leaders to end the fighting. We pray for your healing touch. AMEN

MODLITWA W INTENCJI ŻOŁNIERZY

Pamiętajmy o naszych żołnierzach służących w Iraku i Afganistanie i nie tylko tam. Módlmy się o pokój w

świecie i łaskę ukojenia bólu i smutku dla tych, którzy stracili swoich najbliższych.



I NIEDZIELA ADWENTU – Łk 21:25-28,34-36: *„Będą znaki na słońcu, księżycu i gwiazdach, a na ziemi trwoga narodów bezradnych wobec szumu morza i jego nawałnicy. Ludzie mdleć będą ze strachu, w oczekiwaniu wydarzeń zagrażających ziemi. Albowiem moce niebios zostaną wstrząśnięte. Wtedy ujrzą Syna Człowieczego, nadchodzącego w obłoku z wielką mocą i chwałą. A gdy się to dzieć zacznie, nabierzcie ducha i podnieście głowy, ponieważ zbliża się wasze odkupienie. Uważajcie na siebie, aby wasze serca nie były ociężałe wskutek obżarstwa, pijaństwa i trosk doczesnych, żeby ten dzień nie przypadł na was znienacka, jak potrzask. Przyjdzie on bowiem na wszystkich, którzy mieszkają na całej ziemi. Czuwajcie więc i módlcie się w każdym czasie, abyście mogli uniknąć tego wszystkiego, co ma nastąpić, i stanąć przed Synem Człowieczym”.*

Przed nami Adwent ... rekolekcje ... święta ... Przed nami Nowy Rok ... Czy jednak, aby na pewno jestem pewien, co tak naprawdę jeszcze przede mną? Pan Jezus mówi dziś jedno: Czuwajcie! To streszczenie Adwentu i naszego życia... Ale w jaki sposób – w tym całym chaosie, zgiełku codzienności, w tym kołowrocie nie do zatrzymania – w jaki sposób czuwać? Gdy codzienność wciąga, a praca przytłacza, gdy tysiące problemów wali się na głowę, łatwo można ulec pokusie, w tak widzianym życiu, że wiara i czuwanie jest komfortem, jak wczasy czy wakacje, że czuwanie i wiara jest czymś odległym od normalnego życia. Nie jest łatwo czuwać. Wiemy to dobrze. Znamy nasze słabości. Na szczęście jednak w żadnym miejscu Ewangelii Pan nie mówi: „Przyjdźcie do Mnie doskonali, ci, którzy jesteście najedzeni, wypoczęci i macie dużo czasu”. Przeciwnie – zaprasza tych, jak każdy z nas, ulepionych z gliny, zmęczonych codziennością, jak słudzy z ewangelicznej przypowieści, którzy mają wyznaczone role i zadania do wykonania. Wiemy, że musimy czuwać. Ale jak czuwać, jak być czujnym, uważnym w życiu, aby nie przegapić, nie przeoczyć tego co najważniejsze. Zapytano kiedyś Matkę Teresę z Kalkuty dlaczego organizacje charytatywne, pomimo, że posiadają o wiele większe środki materialne, nie mają takich efektów jak Misjonarki Miłości? Matka Teresa odpowiedziała z właściwą sobie celnością: „Bo one działają w imię czegoś, a my działamy w imię Kogoś”. Oto cała różnica. Matka Teresa, mogłaby spytać nas. Jakie jest nasze działanie, nasze czuwanie? W imię czegoś, czy w imię Kogoś? Czy przygotowuję się, oczekuję świąt dla prezentów, odpoczynku, świątecznych potraw, podniosłej, ciepłej atmosfery, – czy czekam na Kogoś, na narodziny żywego Boga, mojego Zbawiciela i Emanuela. Atmosfera, ciepło, prezenty są ulotne, tylko spotkanie żywego Boga zaspokaja głód człowieka i zostaje. Tylko czuwanie na Kogoś, życie dla Kogoś ma sens.

Wkraczamy w Adwent, tj. taki czas, który cały jest oczekiwaniem, już nie na coś, ale na Kogoś, na przyjście Pana. Oczekiwanie jakże inne od pozostałych, pełne nadziei, cichej radości. Jest pełne nadziei, bo oparte na wierności Boga, na Jego Słowie. Chociaż my nie jesteśmy wierni, chociaż wszystkie nasze dobre czyny nie są najlepszymi, jesteśmy zbuntowani, dalecy od Boga, to jednak On jest zawsze wierny, zawsze blisko, bo On nie może zaprzeczyć się siebie samego. „Wierny jest Bóg, który powołał nas do wspólnoty z Synem swoim Jezusem Chrystusem. On też będzie umacniał was, aż do końca”. On też daje pełną, głęboką radość. „Ani ucho nie słyszało, ani oko nie widziało, żeby jakiś bóg działał tyle, dla swoich wiernych. Potrzebne jest nam przyjście Boga, bo jesteśmy w ciemności. Ziemia jest pełna nieszczęść, tragedii, bólu, biedy. Dlatego wciąż z ziemi rozlega się głos – Odnów nas Boże i daj nam zbawienie. W sercu człowieka rodzi się tęsknota za czasem, kiedy nadejdzie Pan, nasz Odkupiciel, kiedy nie będziemy już błądzić z dala od Niego, gdy wszystko zostanie udoskonalone.



Czytana Ewangelia w tygodniu: listopad-grudzień '09

30 PONIEDZIAŁEK
1 WTOREK
2 ŚRODA
3 CZWARTEK
4 PIĄTEK
5 SOBOTA

Mt 4,18-22
Łk 10,21-24
Mt 15,29-37
Mt 7,21,24-27
Mt 9,27-31
Mt 9,35-10,1,5a,6-8



Weekly Collections

November 21st & 22nd, 2009

Due to the Thanksgiving holidays the bulletin for this weekend had to be transmitted for publication before the collection was counted and recorded. Collection information will be printed in next week's bulletin.

Czy możesz ofiarować na niedzielą tacę wartość ½ godz. swojej tygodniowej pracy?

Serdeczne Bóg zapłać za zrozumienie i Wasze ofiarne i dobre serca.

Could you please contribute a half hour of your weekly wage in your weekend offering?

God Bless you and thank you for your kind and generous hearts.

Please remember the Church of St. Hedwig in your will as a lasting and loving gift to your parish community! Thank You!!

ST. HEDWIG'S PARISH VETERANS MEMORIAL

All Veterans active or inactive qualify to enter names on the Memorial Walk. The cost is \$30.00 per brick. For information please call Julius Wszolek at 599-2298

Lest We Forget
Because of them, our lives are full—
Because of them, our nation lives
Because of them, our world is Blessed.

Thank You!

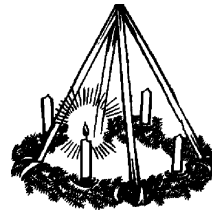
A donation in memory of Joseph A. Kaytus was received from Adrien & Adam Dickerson, The Institute for Advanced Study, Ms. Marie Rinaldi and Mr. Salvatore Rinaldi, Jr.. Thank you so much for your kindness to our parish.

TRENTON POLISH BUSINESS AND PROFESSIONAL MEN'S CLUB

The Trenton Polish Business and Professional Men's Club will honor Gerard J. Jablonowski, President & CEO of St. Francis Medical Center, Trenton, NJ at the annual Christmas Dinner (Oplatkowa) on Monday, December

28th, 2009 at the Hyatt Regency Princeton, 102 Carnegie Center, Princeton, NJ. Reception begins at 6:00 pm (Cash Bar) with Dinner & Dancing starting at 7:00 pm to 10:00 pm, \$45.00 per person. For reservations and information call John Bogdan at (609) 396-0312 by December 15th.

FIRST SUNDAY OF ADVENT



Today's selections from Jeremiah and from the Gospel of Luke are both set amid world-ending events. Jeremiah's words are spoken as Jerusalem is under siege and the prophet himself is in prison. The defeat of David's house, the destruction of Jerusalem and the deportation of the people of Judah are imminent. A world is coming to an end. The words of Jesus in today's Gospel anticipate the end of the world, and event that "will assault everyone who lives on the face of the earth." In these dire settings, Jeremiah and Jesus speak with surprising boldness. God "will raise up for David a just shoot;...Judah shall be safe and Jerusalem shall dwell secure," Jeremiah declares. And Jesus counsels, "When these signs begin to happen, stand erect and raise your heads because your redemption is at hand." Faith and not fear is the response of God's people when worlds, collapsing, come to an end. In Advent we pray for ourselves, as Paul prayed for the Thessalonians, that



"blameless in holiness," we may with heart's ease greet the world-ending event of Christ's coming.

BAPTISM

If you are planning to have a child baptized in future months, a Baptism preparation class for parents and godparents will be held on the second **Thursday** of each month at 7 p.m. in the convent.

ROSARY SOCIETY

Our Parish is celebrating the 100 year formation of the St. Hedwig's Rosary Society from 1909-2009. A memorial booklet is planned to honor as many past members as well as present members. If you would like to submit a past member of your family, please call



president Harriet Warranis at 609-882-2772. We will celebrate this occasion at our Annual Christmas Wafer Dinner on Sunday, December 6, 2009, at 2:00 pm. Tickets will be available after all masses

KÓŁKO RÓŻAŃCOWE

W tym roku nasza Parafia będzie obchodzić stulecie założenia Koła Różańcowego. Z tej okazji będzie wydana pamiątkowa książeczka, gdzie można wpisać osoby które należały bądź należą do Różańca. Obchody zakończą się obiadem oplatkowym 6-go grudnia br. o godz. 2:00. Po więcej informacji proszę dzwonić do Harriet Warranis @ 609-882-2772.



ST HEDWIG'S ANNUAL CHRISTMAS GIVING TREE

Once again we will be having the Christmas Giving Tree. This year we will be helping Anchor House and Martin House. There will be ornaments on the Christmas tree with items to be purchased. Please take one or more of the ornaments and return your gifts as soon as possible. All gifts must be returned by **Sunday, December 20th**. Thank You for your help and good hearts at this time of the year.

DRZEWKO JESSEGO – Po raz kolejny Parafia nasza organizuje zbiórkę podarków świątecznych dla biednych dzieci. W tym roku paczki będą rozdane wśród dzieci naszego miasta z pomocą charytatywnych organizacji – naszej diecezjalnej Martin House oraz Anchor House. Drzewko to jest ustawione przy sanktuarium. Prosimy wszystkich chętnych w pomocy i sprawieniu uśmiechu na twarzy dziecka o wzięcie ornamentu z drzewka, na którym jest sugestia podarunku. Następnie zapakowany podarunek z przyklejonym ornamentem prosimy o przyniesienie do kościoła nie później niż do 20 grudnia. Zachęcam bardzo serdecznie do wzięcia udziału w podzieleniu się życzliwością i sercem z biednymi i często smutnymi, opuszczonymi dziećmi. Serdecznie Bóg zapłać!

DIOCESE OF TRENTON CATHOLIC CHARITIES

All are welcomed to attend the 5th Annual Diocesan Mass for Ministers of Charity and Justice and Gaudium et Spes Awards Day, on Saturday, December 5, 2009 at 11 am. Host parish is St. Gregory the Great Church, Hamilton Square, suburb of Trenton. Bishop John M. Smith will preside. For more information contact Mary Ellen Blackwell at 609-394-5182 ext. 162 or email mblackwell@cctrenton.org.

NOTICE

**Bus for the
"JIMMY STURR CHRISTMAS SPECTACULAR"
Leaves Promptly at 12:45 pm
On
Sunday, December 6, 2009
Depart from:
(rear of) Burlington Coat Factory
Route 1 South, Lawrenceville, NJ**

EUCCHARISTIC MINISTER SCHEDULE

DECEMBER 2009

December 5	5:00 pm	Frank Novatkowski Frank Sobon
December 6	9:30 am	Erika Mero Raymond Primka
December 12	5:00 pm	Frank Sobon Anita Toth
December 13	9:30 am	John Bogdan King Kovacs
December 19	5:00 pm	Frank Novatkowski Frank Sobon
December 20	9:30 am	Erika Mero Dorothy Zadworny
December 24 (Christmas Eve)	5:00 pm	Teddi Hines Joyce Walters
Midnight		John Bogdan Deacons Watkins & Zadworny
December 25 (Christmas Day)	9:30 am	King Kovacs Erika Mero
December 26	5:00 pm	Frank Novatkowski Anita Toth
December 27	9:30 AM	John Bogdan Raymond Primka
December 31 (Holy Day Vigil)	5:00 pm	John Bogdan Frank Sobon

LECTORS SCHEDULE

DECEMBER 2009

December 5	5:00 pm	Dot Rose
December 6	9:30 am	Jack Ball
December 12	5:00 pm	Teddi Hines
December 13	9:30 am	Rosemarie Watkins
December 19	5:00 pm	Anita Toth
December 20	9:30 am	Joe Grenda
December 24 (Christmas Eve Mass)	5:00 pm	John Bogdan
December 25 (Christmas Day Mass)	9:30 am	King Kovacs

December 26	5:00 pm	Dot Rose
December 27	9:30 am	Erika Mero
December 31	5:00 pm	Anita Toth
(New Year's Eve)		
January 1	9:30 am	Kathy Weasner
(New Year's Day)		

This is the Year of Our Priests!
Let's remember to pray daily for all Priests.